

التعاون والاقتصاد الزراعي

لما رأيت ما للحركة التعاونية من شأن الحثيث في مصر وما يتطرق لها من عظيم الأثر في الحياة الاقتصادية والاجتماعية اقامة الفردنا هذا الباب لنشر مقالتين ورسالتين عن كل ما بهم الجمعيات التعاونية واعضاءها وبمساعدة على نشر التعاون وتقديمه . وقلم التحرير يشهد هذه الفرصة ليغرب عن ترجمته بنشر ما يرشد اليه اعضاء الجمعيات التعاونية من رسائل واخبار . وخير الكلام ما قل ودل

التعرفة الجمركية او طلسم الرخاء المزيف

بقلم و. ل. كليتون — من Cotton Trade Journal, International Edition, 1932

المقدمة والنقل الى العربية بقلم السيد احمد مراد البكري

انحصرت فكرة الحرب العظمى في مقادير من الخامات والمنتجات لا قبل للعالم بتصرفها بدون احداث هزات عنيفة تداعت بسببها في كثير من الاحيان صروح اقتصادية في جميع بلاد العالم وكانت نواة لتلك الازمة العالمية التي لا تزال تعاني شدائدتها وقامبي من انواع عذابها ألواناً كثيرة — ففي كل بلد من بلاد العالم خيم ظلام الازمة وظهرت فيه اشباح العطفة وهبط مستوى المعيشة وفقدت الثقة في كل شيء حتى في المستقبل فالتجأ أولو الامر في معظم بلاد العالم الى نهج سياسة حماية الاتاج الاصيل برفع التعريفات الجمركية لمنع تدفق المنتجات الاجنبية الى داخل البلاد ومناصرة المنتجين الوطنيين في اسواقهم فقامت الحوائط الاقتصادية بين بلاد العالم ومنعت القوانين الاقتصادية من ان تتصل فعلها الطبيعي فتسبب عن ذلك رد فعل أشبه شيء بثورة بركانية لا تزال كل بلد من بلاد العالم معدقاً لتدائنها الملتئمة . وفي امريكا الآن كما هو الحال في البلدان الاخرى حزبان اقتصاديان أحدهما للتعريفات والاخر ضدها . ولما كانت مصر من بين البلاد التي تأثرت بحجارة بعض منتجاتها كالقطن والبصل والبيض بما فرض عليها في امريكا من تعريفات باهظة ، فانه من البين ان يهنا متابعتها النضال القائم في تلك البلاد بين حزبي التعريفات . والمستر كليتون كاتب المقال الآتي من الحزب المعاد للتعريفات وهو شخصياً من كبار رجال المال والاعمال في تجارة القطن ، ولذلك فان آراءه واقتراحاته لها قسبتها العظيمة في بلاده

دنب دعاة سياسة الحماية الاميركيون خلال سنين طويلة على التبشير بأنجيلهم على اساس ان تلك السياسة تؤدي الى رفع كل من الاجور ومستوى المعيشة فاصبح العالم أجمع يصدق ما يبشرون به . وقد كانت النتيجة اننا لصدرنا تعريفات جمركية في ربيع سنة ١٩٣٠ تعد أعلى تعريفات عرفها العالم في اوقات السلم ولم نخجل من فرض رسوم بلغت في بعض الاصناف ٩٠٪ حتى ان جملة الرسوم القياسية والعينية بلغت في بعض الاصناف ١٥٠٪ / 11 وفي اتباع هذه السياسة لم يؤبه لأي انتقاد يوجه الى حكمة هؤلاء الدعاة ولا لتحذيرات ما يربى على الالف من كبار علماء

الاقتصاد الاميركيين ، ألم تكن تلك السياسة هي مصدر رخاء امركا خلال سنوات عديدة ؟
 اما اقوال اصحاب المصارف الدولية بان سياسة تخفيض مستورداتنا لا بد وان ينشأ عنها
 صعوبات في تحصيل ديوننا الاوربية فضلاً عن انها لا بد وان تقضي على تجارتنا الخارجية
 فكان رد دعاة الحماية عليها ينحصر في ان تجارتنا الخارجية لا توازي الا ١٠٪ من جنة
 تجارتنا وعلى اننا لا بد ان نحافظ على ال ٩٠٪ ونترك ال ١٠٪ نحافظ على شعبنا كيفما شئت . وان
 هؤلاء الماليين لا يدرون ما يقولون اذ ان باقي العالم في حاجة شديدة الى قطننا وقمحنا ومصنوعاتنا
 من سيارات وآلات الراديو وما كانت الحماية والكتابة فهل هناك احد آخر يحسن صنع هذه
 الاشياء اكثر منا ؟ كما ان كلنا يعرف ان اوروبا في حاجة الى شرابنا منا وعليها ان تجد الطريقة التي
 تدفع بها ثمنها وعلى كل حال فاننا مصممون على ان لا نضيم حق العامل الاميركي بتشجيع العامل
 الاجنبي الاقل اجرة منه لتمكين بعض اصحاب المصارف الدولية من تحصيل ديونهم الاجنبية
 فضلاً عن ان العامل الاميركي لا يفتنه من امر هذه الديون شي . وهنا ينتهي كلامهم
 أما ما حدث بعد ذلك فلا حاجة الى ايراد تفصيلاته فان الحماية المؤقتة معلومة لدى الجميع
 ولا تحتاج الى تكرار . فقد قصت تجارتنا الخارجية المحترقة بمقدار ٥٠٪ خلال النصف الاثني عشر
 الاول وذلك عما كانت عليه في المدة لتقابلة من سنة ١٩٢٩ ، ونقصت صادراتنا وحدها بمقدار
 بطون دولار (من فرائب المصدف ان هذا المقدار هو نفس العجز الذي ظهر في ميزانية الحكومة
 عن السنة المالية الحالية) وهذا التقدر يساوي القيمة الكلية على أساس الاسعار الحالية للقطن
 والقمح والذرة والشعير والشوفان التي تنتجها امركا مضافاً اليها بعض المحصولات التي تقبل عنها نك .
 وهنا لا نعجب اذا رأينا موظفي الحكومة يعملون على تخفيف وقع هذه النتيجة أمام الجمهور .
 وقد قيل لنا مراراً وتكراراً ان مشورى اجورنا العالي ليس الا نتيجة لعمى اشتاوي نظري ان حقيقة
 ذلك ان تعريفتنا هي نتيجة اجورنا العالية فقد كانت الاجور في الولايات المتحدة مرتفعة بكثير عنها
 في اوروبا بمدة طويلة قبل ان يفكر في اول قانون للتعريفه اذ ان هذا القانون اصدر بصفة مؤقتة
 لتشجيع انشاء الصناعات في بلاد جديدة فلما دخل ضمن نظامنا السامي أصبح عبيراً علينا إثر انعائه
 اما فكرة النظر الى تجارة وارداتنا كتشجيع — لا ينطوي على شيء من الوثنية — للعامل الاجنبي
 مقابل العامل الاميركي ففكرة فريية حقاً اذ ان الطريقة الوحيدة المجدية لدفع أثمان بضائمتنا
 للمصدرة هي استيراد بضائع بدلاً عنها فكان من باب المنطق اعتبار هذه الاخيرة ثمناً للبضائع
 الاميركية التي يصنعها العامل الاميركي ويصرفها في الخارج وهذا هو حقيقة الواقع . وقد قال
 مستر « البرت وجنس » رئيس مجلس ادارة بنك تشيس الوطني الاتي في حدود ذلك : — أنه
 مع صغر مقدار تجارتنا الخارجية المقدر بـ ١٠٪ من جملة تجارتنا فانها لم تزل عظيمة حتى انه
 يتوقف عليها الفرق بين الرخاء والكساد ، فان كان من الممكن ان تمنع بواسطه التعريفه كل المستوردات

ما عدا تلك التي لا يمكننا انتاجها مثل البن والشاي والمطاط والحرير الخ . فانه لا مشاحة في أن قيمة صادراتنا يجب أن تساوي قيمة المستوردات فإذا زادت عنها واجهنا السؤال عن الطريقة التي سنحصل بها على فائدة الديون التي لنا - دع عنك أصول هذه الديون »

هذا وإنه من الصعب التوحيد بين نظرية التعريف الخالية ونشاط الشعب الأمريكي وعقريته واستقلاله ولا بد أن يكون المشغول عن بعث تلك السياسة إلى الحياة هي الخرافة التي تقول بأنهم الغير العادية لحياتنا الاقتصادية، تلك الخرافة التي لا تزال تُلصق لنا من المهمل إلى المجد وإذا كانت تعريفتنا قد نجحت في شيء، فإنها نجحت في تركنا بدون أصدقاء بين أمم العالم وفي وضع كل محصول أمريكي براد تصرفه في الخارج تحت أشد الصعوبات والعراقيل، وكانت سبباً في إجماد صناعات تقليدية وجعلتنا ندفع ثمنين لكثير من الحاجات الضرورية، تلك الحاجات التي كان يمكن لغيرنا انتاجها أحسن وأرخص منا وبذلك كان يمكننا اطلاق رؤوس أموالنا وعمالنا وبراعتنا في الإدارة والتنظيم. عمل في تلك النواحي التي لا ينسار عنها أحد وقد دعت هذه السياسة كثيراً من الأمم إلى رفع تعاريفها على البضائع الأمريكية، وربما انتظمت أجهلنا عن قريب في صفوف أصحاب التعاريف العالية تدفعها إلى ذلك رغبتها في الدفاع عن نفسها بعد انضمام كل الدول العظمى إلى سياسة الحماية تلك السياسة التي لا بد وأن تؤدي إلى تصدير رؤوس الأموال للخارج فيزداد الانتاج في الخارج ويقل في أمريكا فتدعو الحاجة إلى قتل وترك مصانع كثيرة فيها . وإن كل أمريكي مهما كانت طبقة ليسمر بتأثير تلك السياسة التي يتطرق إلى جميع مرافق البلاد فيرفع تكاليف المواد الأولية ويجعلنا ندفع هذا الفرق في شكل مستوى حال لأجور الكفة الحديدية والضرائب وأجور المآكن وكل ذلك له تأثيره في الزراع والزراعة، فكان الأحرى بالحكومة أن تعمل على اتزان أسعار تلك الحاصلات التي يستهلكها الزراع بدلاً من أن تعمل على رفع أسعار تلك الأشياء التي يبيعونها والتي رهنت التجارب على أنها أخفقت فيها وأخيراً لما كان الكل يعلم أن أمريكا يمكنها أن تغلب العالم في الانتاج الواسع النطاق ولما كانت هناك أسواق عظيمة - جارتها في أفريقيا وجنوب أمريكا وفي الهند والصين حيث يوجد الملايين من الناس الذين بدأوا يعرفون شيئاً عن معالم المدنية كالطرق المسهبة والسيارة والراديو الخ. - فإن هناك ميداناً واسعاً تنتهجه لنا غيبتنا لتصرف ادوات الكفة الحديدية والاستعمال براعتنا الهندسية ورؤوس أموالنا لأنه ليس معلوماً أن مقدار حفظنا في هذه الاسوان يوازي القيمة التي تقبل دفعها في شكل بضائع فعلى ذلك يتعين علينا من الآن الاختيار بين تبوئنا مركزنا الطبيعي في مقدمة التجارة العالمية أو الانصراف إلى تقوية الحائط الاقتصادي حول بلادنا هذا الحائط الذي تنزلت عليه تجارنا الخارجية فزهدت تكاليف المعيشة ويهبط مستواها وتضعف حياتنا الاقتصادية في جميع نواحيها